



يمكن لمركز خدمة المواطن (borgerservice) في المجلس المحلي الذي تتبعه أن يقوم بإعداد حق الدخول للقراءة إلى أشخاص آخرين في صندوق الرسائل الرقمي الخاص بك - البريد الرقمي.

(هذا النموذج عبارة عن ترجمة إلى العربية من FD 011. يجب إكمال FD 011 وتسليمه في مركز خدمة المواطنين)

ما هو حق الدخول للقراءة؟

يمكنك أن تمنح أشخاص آخرين حق الوصول لقراءة البريد الخاص بك في البريد الرقمي، إذا كنت تحتاج مساعدة لقراءة البريد الرقمي الخاص بك، وإذا كنت ترغب فقط في منح شخص آخر حق الدخول إلى البريد الرقمي الخاص بك من السلطات العامة.

يمكنك منح شخص أو شركة ما حق الدخول للقراءة. قد يكون ذلك الشخص هو زوجتك/زوجك، أو طفلك، أو صديقك مستشار مهني. حق الدخول للقراءة ليس محدد بوقت معين، وربما يستمر حتى تقوم بحذف إمكانية الدخول مرة أخرى. يمكنك أن تمنح حق الدخول إلى أشخاص أو شركات متعددين، ولكن ليس أكثر من عشرة.

إعداد إمكانية الدخول للقراءة بنفسك

يمكنك إعداد حق الدخول للقراءة لأشخاص آخرين بنفسك. قم بتسجيل الدخول على البريد الرقمي الخاص بك باستخدام التوقيع الرقمي العام (NemID)، ثم قم بإدخال رقم التسجيل المدني (CPR-nummer) للشخص الذي تم منحه حق الدخول. ملاحظة للمترجم: اترك (CPR-nummer). إذا تم إعداد حق الدخول للقراءة لشركة ما، فعليك إدخال رقم تسجيل الأعمال (CVR-nummer) الخاص بالشركة التي تم منحها حق الدخول للقراءة.

يمكن لمركز خدمة المواطن (borgerservice) التابع للمجلس البلدي الذي تتبعه إنشاء حق الدخول للقراءة

إذا لم تكن قادر على إعداد حق الدخول للقراءة بنفسك، فإن مركز خدمة المواطن (borgerservice) يمكن أن يساعدك من خلال:

يمكنك الحضور بصفة شخصية في مركز خدمة المواطن (borgerservice) التابع للمجلس البلدي الذي تتبعه وتحصل على مساعدة لمنح حق الدخول للقراءة. قم بإحضار إثبات الشخصية (أنظر إلى القسم إثبات الهوية الساري). يجب عليك أيضاً إحضار الاسم ورقم التسجيل المدني (CPR-nummer) للشخص الذي سيتم منحه حق الدخول للقراءة، أو الاسم ورقم تسجيل الأعمال (CVR-nummer)، إذا كانت شركة هي ما سيتم منحها حق الدخول للقراءة.

إذا لم تكن قادر على الحضور إلى مركز خدمة المواطن (borgerservice) في المجلس البلدي الذي تتبعه، فيمكنك منح سند توكيل للشخص الذي ستمنحه حق الدخول للقراءة، لذلك فإن هذا الشخص يمكنه الحضور لمركز خدمة المواطن (borgerservice) والقيام بعمل الإعدادات الخاصة بإمكانية الدخول للقراءة. ينبغي على حامل سند التوكيل - الشخص الذي تم منحه حق الدخول للقراءة- أن يحضر بنفسه إلى مركز خدمة المواطن (borgerservice) التابع للمجلس البلدي الذي تتبعه بسند التوكيل إحضار إثبات هويته/هويتها (أنظر القسم الخاص بإثبات الهوية الساري). إذا تم منح سند التوكيل لشركة، فيجب على ممثل الشركة إظهار الوثائق التي تثبت تبعيته/تبعيتها للشركة. لن تستقبل رسالة من البريد الرقمي بخصوص كيفية وموعد إعداد حق الدخول للقراءة. ومع ذلك، فيمكنك الاطلاع على من له حق الدخول للقراءة في البريد الرقمي.

كيف يمكن أن أتأثر بمنح شخص آخر حق الدخول للقراءة؟

1- على الرغم من أنك قد منحت شخص ما إمكانية الدخول للقراءة، فإنك ستكون مخول ومسئول عن البريد الذي تستقبله في البريد الرقمي. وينطبق هذا بصرف النظر عما إذا كنت قد قرأت البريد بنفسك، أو الشخص الذي منحت إمكانية الدخول للقراءة، أو حتى إذا لم يُيَقَمَ أياً منكما بقراءة البريد. لا يحق للمجلس البلدي أو أي سلطات عامة وليست ملزمة بمراجعة ما إذا كان البريد الخاص بك في البريد الرقمي قد تمت قراءته. وهذا هو الموقف ذاته عندما يصلك البريد الخاص بك في صندوق الرسائل الحقيقي الخاص بك.

2- ولهذا، فعليك أن تقوم بالترتيب مع الشخص الذي منحت إمكانية الدخول للقراءة، فيما يتعلق بكيفية سيتم إبلاغك عن محتوى البريد الذي أرسلته السلطات العامة لك، إذا لم تقرأ البريد الخاص بك بانتظام. وعليك أن تنتبه بأنك إذا منحت إمكانية الدخول للقراءة إلى شركة، فإن الشركة يمكنها أن تقرر من في الشركة سيقراً البريد الخاص بك.

حذف حق الدخول للقراءة

1- يمكنك تسجيل الدخول بنفسك إلى البريد الرقمي وحذف إمكانية الدخول للقراءة بصورة رقمية.

2- يمكنك أن تطلب من الشخص/الشركة حذف حق الدخول للقراءة بصورة رقمية.

3- يمكنك الحضور بصفة شخصية إلى مركز خدمة المواطن (borgerservice) التابع للمجلس البلدي الذي تتبعه وتحصل على المساعدة بشأن حذف حق الدخول للقراءة. قم بإحضار إثبات الشخصية (أنظر إلى القسم إثبات الهوية الساري).

يرجى العلم بأن الأشخاص الذين لديهم حق الدخول للقراءة يمكنهم حذف حق الدخول للقراءة الخاص بهم بغض النظر عما إذا كنت طلبت منهم القيام بذلك أم لا. لن تستقبل رسالة من البريد الرقمي إذا وعندما يتم حذف حق الدخول للقراءة، ولكن يمكنك معرفة من لديه إمكانية الدخول للقراءة صندوق الرسائل الرقمي الخاصة بك في البريد الرقمي.

المزيد من المعلومات عن البريد الرقمي

للمزيد من المعلومات حول البريد الرقمي والخيارات المتاحة لك يرجى زيارة موقع: www.borger.dk أو الاتصال بمركز خدمة المواطن (borgerservice) التابع للمجلس البلدي الذي تتبعه.

إثبات الهوية الساري

عندما تحضر بنفسك إلى مركز خدمة المواطن (borgerservice) لإعداد أو حذف حق الدخول للقراءة إلى البريد الرقمي، فإنه ينبغي عليك بيان ما يثبت هويتك من خلال صورة ورقم التسجيل المدني (CPR-nummer). يمكن أن يكون ذلك بمثابة جواز السفر أو رخصة القيادة. وإذا لم يكن لديك جواز سفر أو رخصة قيادة، فإنه يمكنك إحضار مجموعة أخرى من الأوراق التي تثبت شخصيتك، مثلما حدث عندما تقوم بالتسجيل لأجل التوقيع الرقمي العام لاسم المستخدم في مركز خدمة المواطن (borgerservice)، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني: www.NemId.nu حول إثبات الهوية الساري. في حالة حدوث لبس معين لديك، قم بالاتصال بمركز خدمة المواطن (borgerservice).



يترك ليتم إكماله من قبل المجلس البلدي	تاريخ الاستلام	KLE 23.15.15G01 • تحديد الحالة
مركز خدمة المواطن (borgerservice) في المجلس البلدي الذي تتبعه.	تقديم بطاقة الهوية	التوقيع بالأحرف الأولى
	فحص بطاقة الهوية	

سند توكيل لإنشاء حق الدخول لقراءة البريد الرقمي سواء لشخص أو لشركة
طبقاً للقانون الدنماركي للبريد الرقمي العام
(هذا النموذج عبارة عن ترجمة إلى العربية من FD 011. يجب إكمال FD 011 وتسليمه في مركز خدمة المواطنين)

أوكل بموجب سند التوكيل هذا حق الدخول للقراءة إلى البريد الخاص بي في البريد الرقمي إلى

الاسم- صاحب التوكيل/ أو الشخص الذي تم منحه حق الدخول للقراءة	رقم التسجيل المدني/ رقم تسجيل الاعمال (CPR-number/ CVR-number)
--	--

الإقرار والتوقيع

أقر بموجب هذا، أنني قرأت وفهمت المعلومات عن البريد الرقمي وإمكانية الدخول للقراءة على النحو المنصوص عليه في المادة §/ 13 من اللائحة التنفيذية بالأدنى والحددة في المبادئ التوجيهية لسند التوكيل هذا في الصفحة رقم 1. إنني على علم أنني ما زلت يحق لي، ومسؤول عن، البريد الرقمي الخاص بي بغض النظر عما إذا كنت قد منحت إمكانية الدخول للقراءة لأي شخص آخر.

الاسم- الموكل/ صاحب صندوق الرسائل الرقمي.	رقم التسجيل المدني (CPR-number)
التاريخ	التوقيع

ينبغي على الشخص الذي يتم منحه حق الدخول للقراءة من خلال سند التوكيل، أن يقوم بتقديم سند التوكيل شخصياً إلى مركز خدمة المواطن (borgerservice) في المجلس البلدي الذي تتبعه.

ينبغي على حامل سند التوكيل إحضار إثبات الهوية (انظر القسم الخاص عن إثبات الهوية الساري). إذا تم منح سند التوكيل لشركة، فيجب على ممثل الشركة إظهار الوثائق التي تثبت تعيينه/تبعيتها للشركة.

المعلومات عن من له حق الدخول للقراءة إلى البريد الرقمي سيتم تسجيلها في المجلس البلدي الذي تتبعه وفي البريد الرقمي. سوف يتم إعادة توجيه المعلومات فقط للسلطات العامة، والشركات إلخ، والتي يحق لها قانوناً الاطلاع على المعلومات أو تنفيذ مهام بالنيابة عن المجلس البلدي. يحق لك معرفة ماهي المعلومات التي قام المجلس البلدي بتسجيلها بشأنك. يمكنك طلب تصحيح المعلومات غير السليمة.

مستخرجات من القرار التنفيذي لإعفاء الأشخاص الطبيعيين من التسجيل في البريد الرقمي العام، إلخ

جزء رقم 5 منح إمكانية الدخول إلى أطراف ثالثة

§ 13. يمكن للشخص الذي اشترك في البريد الرقمي الحضور بصفة شخصية إلى المجلس البلدي الذي يكون لأو كان الشخص المذكور مسجلاً فيه منح شخص طبيعي آخر أو كيان قانوني إمكانية الدخول للقراءة على البريد المرسل أو من الشخص المذكور في البريد الرقمي. يجب على الشخص الطبيعي الذي يمنح إمكانية الدخول للقراءة تقديم إثبات الهوية كما هو منصوص عليه في القسم الفرعي (9). وينبغي على الشخص المذكور أن يذكر اسم ورقم التسجيل المدني (CPR-number) للشخص الطبيعي أو اسم ورقم تسجيل الأعمال (CVR-number) للكيان القانوني الذي تم منحه إمكانية الدخول للقراءة.

6. Stk. يحق لأي شخص تم منحه حق الدخول للقراءة من خلال المجلس البلدي، أن يقوم بقراءة وتنظيم البريد الرقمي، بما في ذلك إنشاء مجلدات رقمية، راجع الأقسام الفرعية (1) و(2).

7. Stk. يجوز لأي شخص تم منحه حق الدخول للقراءة حذف هذه الإمكانية.

8. Stk. ويقصد بحق الدخول للقراءة الذي يتم منحه إلى كيان قانوني، أنه يجب على الكيان القانوني إقرار ما إذا كان حق الدخول ينبغي منحه إلى شخص أو جميع الأشخاص المخول لهم من قبل الكيان القانوني كمستخدمين في صندوق الرسائل الرقمي للكيان القانوني في البريد الرقمي.

9. Stk. وفي حالة، إذا ما تم منح حق الدخول للقراءة من خلال المجلس البلدي على النحو المنصوص عليه في الأقسام الفرعية (1) و(2)، فإنه ينبغي على الشخص الطبيعي أو مثله/ ممثلته تقديم إثبات الهوية الذي يتوافق مع إثبات الهوية المطلوب لإصدار التوقيع الرقمي العام من خلال الحضور الشخصي إلى السلطة العامة التي تعتبر بمثابة سلطة التسجيل فيما يتعلق بإصدار التوقيع الرقمي العام.

10. Stk. وبصرف النظر عن قيام الشخص الطبيعي ب منح حق الدخول للقراءة لشخص آخر، فيعتبر أنه قد تم تسليم البريد الرقمي إلى الشخص الذي قام بمنح حق الدخول للقراءة. يتحمل على الشخص الطبيعي المذكور مسؤولية الشخص/شركة ممن تم منحه حق الدخول إلى صندوق الرسائل الرقمية.

2. Stk. يجوز للشخص الطبيعي أن يسمح بموجب سند التوكيل لشخص آخر بالدخول للحضور بصفة شخصية إلى المجلس البلدي من أجل منح حق الدخول للقراءة إلى هذا الشخص أو إلى كيان قانوني. ينبغي على الشخص الحاضر تقديم سند التوكيل وتقديم إثبات الهوية كما هو منصوص عليه في القسم الفرعي (9). إذا كان الشخص الحاضر يمثل كيان قانوني، فيجب على الشخص إظهار الوثائق التي تثبت تعيينه/تبعيتها للكيان القانوني. ينبغي استخدام النموذج المحدد من قبل المجلس البلدي لإنشاء حق الدخول للقراءة عند منح سند التوكيل. يجوز أن يسمح مجلس البلدية بمنح سند التوكيل من خلال طرق أخرى بدلاً من استخدام سند التوكيل المحدد.

3. Stk. يجوز منح العديد من الأشخاص الطبيعيين والكيانات القانونية حق الدخول للقراءة بموجب القسم الفرعي (1) بالرغم من ذلك، لا يمكن تسجيل أكثر من 10 ممن لديهم حق الدخول للقراءة.

4. Stk. ينبغي تسجيل حق الدخول للقراءة إلكترونياً حل البريد ويسرى حتى يتم إلغائه أو حذفه، راجع القسم الفرعي (5).

5. Stk. يجوز للشخص الذي يمنح حق الدخول للقراءة لشخص آخر بحذف هذه الإمكانية للدخول في أي وقت - راجع الأقسام الفرعية (1) و(2) - إلغاء حق الدخول للقراءة هذا في أي وقت عن طريق الحضور شخصياً إلى المجلس البلدي و عن طريق تقديم بطاقة التأمين الصحي (sundhedskort) أو إثباتات الهوية الأخرى المطلوبة، أو من خلال تسجيل الدخول إلى حل البريد بالتوقيع الرقمي لإمكانية الدخول إلى الحل وحذف إمكانية الدخول